

**EQQARTUUSSISOQARFIK KUJALLERMI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
KUJALLEQ KREDSRET**

Ulloq 27. april 2017 Eqqartuussisoqarfik Kujallermit suliame suliassat allattorsimaffiini  
no. KUJ-QAQ-KS 0020-2017

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu  
U  
In.no. [...]  
[...]  
3920 Qaqortoq

Unnerluussisussaataasut nalunaarsuiffiata no. 5502-97431-00127-14

oqaatigineqarpoq imaattoq

**E Q Q A R T U U S S U T:**

Suliaq sularineqarpoq eqqartuussisooqataasut peqataatillugit.

**Unnerluussut**

Unnerluussisut 30. november 2016-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni  
ulloq 6. februar 2017.

U makkuninnga unioqqutitsisimasutut unnerluutigineqarpoq

**Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 – nakuuserneq**

10. februar 2014 nal. 16.45-p missaani Qaqortumi, Butik [...] silataani, Storesøvej B [...], I1  
niaquatigut arlaleriarluni isimmigaramiuk

**Pinerluttulerinermi inatsimmi 113 – aserorterineq**

20. juli 2014 nal. 05.10-p missaai Qaqortumi Regner Bentzsensvej B [...] -imi igalaaq  
ujaqqamik milorlugu aseroramiuk.

**Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 – nakuuserneq**

3. august 2015 nal. 23.30-p missaani Arctic Café silataani, Qaqortumi Vatikanbakken B [...],  
I5 assamminik illugiinnik toqqusassigamiuk.

## **Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq:

Kalaallit Nunaani tarniluttunut napparsimavimmi katsorsarneqarnissaa Pinerluuteqarsimasunullu isumaginnittoqarfimmiit nakkutigineqarnissaa, taamaalilluni tarniluttunut immikkoortortaqarfimmi nakorsaaneq peqatigalugu Pinerluuteqarsimasunut isumaginnittoqarfik aalajangiisinnaassaaq tarniluttunut immikkoortortaqarfimmut inisseeqqinnissamut aalajangersakkanik.

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 158, imm. 1 naapertorlugu piumasarineqarpoq piffissaq ukiunik pingasunik sivisussusilerneqassasoq.

U immikkoortoq 1-imi ilaannakortumik pisuulluni nassuerpoq.

U immikkoortoq 2-mi pisuunini nassuerutigaa.

U immikkoortoq 3-mi pisuunnginnerarpoq.

Illersusisoq piumasaqaateqarpoq: Inissiisarfimmut inissinneqarneq ulluni 30-ni. Utaqqisitaq ukiumi ataatsimi. Tulliatut pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 157-ani, imm. 2, malillugu pineqaatissiissut.

## **Uppernarsaasiineq**

### **Nassuiaatit**

Suliap sularineqarnerani U, I1, I2, I3, I4 aamma I5 nassuiaateqarput.

Unnerluutigisap U-ip nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 27. april 2017-imeersumi issuarneqarpoq.

Ilisimannittut I1, I2, I3, I4 aamma I5 nassuiaataat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 27. april 2017-imeersumi issuarneqarput.

### **Pappiaqqatigut uppernarsaatit**

Saqqummiunneqartunit ersersinneqarpoq.

Immikkoortoq 1, ilanngussaq E-1-1, politiinut uppernarsaasiissut I1-imut tunngasoq, immikkoortoq 5, misissuineri paasisat:

1. qungasiata talerpiata tungaani uingasumik sammivilik amiialakatserneq 1 x 5 cm-itut annertutigisoq.

2. qungasiata saamiata tungaani takussaavoq aappillerneq.
3. ersaani saamerlermi isaata ataatungaani 5 x 3 cm-itut atsigisoq pullanneq aappillersimasoq.
4. ersaani appasinnerusumi takussaavoq amiialakatserneq 5 x 3 cm-itut annertutigisoq.
5. isaata talerpilliup uisorersaataata qulaatungaani aappillerneq pullattornerlu takussaapput.
6. niaqqup utuggaani malugineqarsinnaavoq pullanneq aammalu amiialakatserneq ataaseq.

Immikkoortoq 1, ilanngussaq F-1-1, mappi I1-ip ajoqusernerinik assinik imalik.

Immikkoortoq 1, ilanngussaq G-1-1, eqqartuussisut suliaannik allassimaffiit assilineqarnerat 30. aprili 2015-imeersoq, illersuisup qinnutigisimagaa, sullitani oqaloqatigereerlugu, suliap kinguartinneqarnissaa, sullitaa isummamigut allanngorarmat aammalu imminornissamut eqqarsaateqarmat, aammalu piumasaqaatigalugu nakorsamut nalunaarummik piniartoqassaasoq, taanna malillugu eqqartuussuteqarfigineqarnissaminut naleqqunnersoq.

Immikkoortoq 2, ilanngussaq G-1-1, aserorterineq, paasissutissiilluni nalunaarusiaq, pinerluffiusup allaaserineqarnera aamma misissuiffigineqarnera, saqqummiunneqarpoq atuarneqarlunilu.

Immikkoortoq 3, ilanngussaq E-2-1, politiinut uppernarsaasiissut I5-imut tunngasoq, immikkoortoq 5, misissuinermi paasisat:

- A. qungasiani ersarissunik aassialersorneqaranilu amiialakatserneqanngilaq.
- B. torlua naqilaarlugu ippigisaqanngilaq.
- C. qungatsimi nukiinik ippigisaqarpoq naqilaarlugu misissuinermi (illugiinni).
- D. pukutsumi nukiinik ippigisaqarpoq naqilaarlugu misissuinermi.
- E. pukusuata qimerluisa nalaatigut toortarlugu ippigisaqanngilaq.
- F. pisimasumit tarnimigut sunnertisimavoq, uummammunik kassuttoorluni, qiaqqajaalluni.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

U siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuuvoq suliamut matumunnga pingaarutilimmik:

EQQARTUUSSUT UTAQQISITAQ AAMMA AKILIISITSISSUT, ULLOQ 01.09.09  
 QAQORTUP EQQARTUUSSIVIANI PILAATISSIISSUTISSAP AALAJANGERNISSAA  
 KINGUARTINNEQARPOQ, PATSISIT ATUUPPUT 01.09.10-P TUNGAANUT.  
 AKILIISITSISSUT 3000 KR. PINERLUTTULERINERMI INATSISSIP §-IISA 60-IANIK  
 (NAKUUSERNEQ) PIFFISSAQ MISILIFFIUSOQ UKIOQ ATAASEQ.

Nakorsaanerup ilitsersuutaasumik nalunaaruteqarnissaanik qinnuteqaat 18. septembari 2015-imeersoq:

Suliaq ilanngussaq toqqammavigalugu aammalu malittarisassanik ilitsersuutitalik, matumuuna inussiarnersumik qinnutigineqarpoq ilitsersuutaasumik nakorsaanerup nalunaaruteqarnissaa uunga tunngasoq:

U, in.no. [...], najugaqartoq Sivinganikasia B [...], Qaqortoq, unnerluussisussaataasut ulloq 30. apriili 2015 eqqartuussivimmi suliassat arlaleriarluni nakuusernermut tunngasut suliareriaraluaramikkit, tamatumanilu suleqataajumasimanani, aammalu eqqartuussivimmut aggeqqusissut nalunaarutigineqarniartoq akuererusussimanagu.

Illersuisuata eqqartuussivimmut erseqqissaatigaa oqaloqatigisimallugu aammalu suliap suliarineqarnissaata kinguartinneqarnissaa qinnutigisimallugu, isummamigut allangorarmat, aammalu imminornissamat eqqarsaateqarmat.

Politiinut oqarsimavoq, OCD-mik nappaateqarluni taamaattumillu kamattarnini aqussinnaanagu.

Eqqartuussisut suliaannik allassimaffiit assilinerani ilanngunneqartumi saneqqussinnaanngilarput nakorsaanerup nalunaaruteqarnissaa eqqartuussisup aalajangernerata kingorna, taamaalilluni eqqortumik eqqartuussuteqarfigineqarsinnaassamat.

Suliap pappialartai ilanngunneqarput.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

[...], pa.

Qaqortumik Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup oqaaseqaataa 10. juuli 2015-imeersoq:

## O Q A A S E Q A A T

**Pineqartoq: U In.no. [...] Najugaq: Sivinganikasia B-[...]  
3920 Qaqortoq**

Siornani pineqartoq pillugu oqaatigineqarsinnaavoq, politiit suliassaata tигunerata kingorna, U. pingasoriarlugu allaffigineqarmat, qisuariaateqarsimannngilarli. Imaluunniit Pinerluttunik Isumaginnittoqarfik atassuteqarfigineqarsimannngilaq. Taamaattumik qinnuteqaataasutut

suliarineqanngilaq.

Inuup inuiaqatigiinni sulisitaasussatut eqqartuunneqassappat piumasqaataavoq, inuup taamaaliortinneqarnissamut piukkunnassuseqarnera, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 140-ani, imm. 1-imi, no. 1, toqqammavigalugu. Uani nalilerneqarpoq, pasisap pinerluttunik isumaginnittoqarfimmik suleqateqarnissani soqutigisarinnigikkaa, taamaattumillu inassutigineqassaaq, pineqartoq inuiaqatigiinni sulisitaanissamut eqqartuunneqassanngitsoq.

Qaqortumi Pinerluttunik Isumaginnittoqarfik, ulloq 10. juli 2015

[...]

Forsorgsassistent

Tarnikkut misissortissimanermut nalunaarutip Dronning Ingridip Napparsimmavissuani Tarniluttunut immikkoortortaqarfimmit nalunaarutip 24.08.2016-imeersup aamma 16.02.2016-imeersup assilineri:

Tarnikkut misissortissimanermut nalunaarutip assilinerata nassiunnerani suliami

**U, in.no.: [...],  
Najugaqartoq; Sivinganikasia [...], 3920 Qaqortoq,  
Nalunaarsuiffissi no.: [...]**

oqaaseqaatigineqassaaq immikkoortortaqarfik A1 nakkutilliisoqassappat nakkutilliineq ingerlassinnaammagu katsorsartinnissamut eqqartuussuteqarpat. Immikkoortortaqarfiup maleruagassat, tarnip nakorsaata nalunaarutaani angerlartitaanermi atuuttussatut siunnersuutigineqartut akuersaarsinnaavai.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

[...]

Tarnit nakorsaat immikkut ilisimasalik

Nakorsaanermut taartaasoq

Tarniluttunut Immikkoortortaqarfik

Dronning Ingridip Napparsimmavissua

3900 Nuuk

**U (SL), in.no. [...],**  
**Najugaqartoq Sivinganikasia B [...], 3920 Qaqortoq,**  
**Nalunaarsuiffissi no. [...]**

---

Politiit nalunaarusiaasa, inuttut atukkat pillugit misissuineq, nakorsaanerup nalunaarutaa il.il. utertillugit nassiunnerini suliami U-mut tunngasumi, taanna unnerluutigineqartoq pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-ianik – nakuuserneq – unioqqutitsisimasutut, nalilerneqarpoq, napparsimmavissuarmut unitsitsinngikkaluarluni tarnimigut misissortittariaqartoq.

U maani tarniluttunut immikkoortortaarfimmi A1-imi uninngatinneqarsimavoq piffissami 09. maaji 2014-imiit 13. maaji 2014-imut, immikkoortortarfimmit unnummi kingusissukkut siunnersorneqarnini akimorlugu imminut angerlatikkami. U unitsinneqarsimavoq OCD-imik nappaateqartutut (takorruuisutut, tusaasiisutut nappaateqarneq), pinngitsaaliisumik iliuuseqartarnermik aamma eqqarsaatini erloqisitsinermik nappaateqarami, maanngaanniillu angerlartinneqarpoq nappaateqartutut inuttut pissutsimigut ajoquteqarmat immikkoortiterlugu paasineqanngitsumik.

U immikkoortortaarfimmut innersuuteqqinneqarpoq decembari 2015-imi, tassani aamma pineqarluni, nakkutiginninneq Qaqortumi napparsimmavikkoortumik ingerlanneqarluni, ilaatigut nakorsaatini katsorsaanikkut, tamatumani pineqarput nikallungarujussuarnermut katsaatini aammalu tarnikkut perulunnaversaatit, tassalu iisartakkat Venlafaxin aamma iisartakkat Olanzapin 5 mg. Oqaatigineqarsinnaavoq, U ukiuni arlalinni tarnit pissusaannik ilisimasalimmik [...] -imit oqaloqateqartarnikkut katsorsarneqarsimammat.

Nalunaarsuiffimmi paasissutissat pigineqartut tamakkiisumik U-p nappaateqarnera aamma katsorsarneqarnerup qanoq iluaqutaatigisimanera paasinanngilaq, taamaattumik ataqatigiisumik tarnikkut misissuinissaq nalilerneqarpoq pisariaqartoq.

Misissuineq napparsimmavissuarmut unitsitsinngikkaluarluni ingerlanneqarsinnaavoq. Maannakkorpiaq tarnit nakorsaannit Risskovimeersumik tikeraartoqarnissaq pilersaaruteqartoqanngilaq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

[...]

Tarnit nakorsaata immikkut ilisimasalik  
Nakorsaaneq  
Tarniluttunut Immikkoortortaarfik  
Dronning Ingridip Napparsimmavissua  
3900 Nuuk

Qaqortup Napparsimmavianit nalunaarut 25. januaari 2016-imeersoq, qupperneq 2:

## **QAQORTUMI NAPPARSIMMAVIK**

### **QAQORTOQ SYGEHUS**

---

Nakorsiartumik oqaloqateqarnermik malunnarpoq poqertuusoq nikallungasoq aammalu uukapaatitsiniartuusoq. Oqaloqatigiinneq kissaataa malillugu sammivimmut ingerlanneqanngippat, taava kamaleriataartarpoq nuannerunnaavilluni aammalu qiningatsittarluni.

Nakorsiartuq kingullermik takuneqarpoq 12.01.2016:

Oqaatigaa ajornartorsiutini ilaatigut tassaasoq meeraanermini sivisoorsuarmik kinguaassiuutitigut atonerlunneqarsimamera. Siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiutitaarsimavoq ullullu 14-ikkuuttaartumik 600 koruuninik pisarluni, taakkulu naammangillat, kiisalu Nuummi Ilimmarfimmut aallartittussatut nalunaarsimagaluarluni, kisiannili piffissaq sivikitsoq ingerlareersoq tamanna unitsittariaqarsimallugu OCD-mik nappaateqarnini pissutigalugu.

Qialluni, nikalluussisutut, maalaartutut aamma imminornissamik eqqarsaateqartutut pissuseqarpoq. Oqaatigaa unnuakkut sinnarluttarluni aammalu allanut atassuteqanngilluinnartutut ingerlalluni, ikinngutigisakuisa ilagerusunneq ajormanni nangaassuteqanngitsumik kammattarnera pissutigalugu. Angajoqqaavi namminneq ajornartorsiuteqarput, ilaatigut ukiaq ataatsimoorlutik imminoriaraluarnermik kiisalu atonerluinermik. Taamaattumik killilerujussuarmik tapersersorsinnaavaat. Nakorsiaq neriuutissaarutivissorsimasatut misiginarpoq, taamaattorli nikallungarujussuurtutut pissuseqarani. Nakorsiartuq tarnit nakorsaannut innersuunneqarpoq Lync aqqutigalugu. Taakku aallartippai sapaatip akunnerata siuliani.

Naammaginassagaluarpoq eqqartuussivik tamatuma kingorna tarnit nakorsaannut immikkoortortaarfimmut saaffiginnippat naliliivigineqarniassammat pillaatissinneqarsinnaanermut naleqqunnersoq.

In.in. [...]

Tarnit nakorsaata eqqartuussivimmi atugassamik nalunaarusia Risskovimiit 08.06.2016-

imeersoq, qupperneq 10:

### **Inerniliineq**

Misissorneqartoq tarnimigut nappaateqanngilaq aammalu maannakkut pasilliutigineqartut piliarinerisa nalaanni taamaattuusimasinnaanera isumaqarfiginarani. Misissorneqartoq nalinginnaasumik poqissuseqarpoq. Misissorneqartoq maannakkut pasilliutigineqartut nalaanni nakeqqasimannngilaq aammalu aangajaarniutinik allanik sunnerteqqasimanani.

Misissorneqartoq peroriartorsimavoq inuuniarnermi pissutsit pitsaasut atorlugit, naak ataatani oqaluttuarigaluaraa anaanaannut nakuusertartuusoq. Meeqqat atuarianni pitsaasumik angusaqarsimavoq aamma ilinniarnermini, ukiualunnguit matuma siornatigut Ilimmarfimmi atuarnini unitsittariaqarsimallugu pinngitsaaliissutaasunik eqqarsartarnini qanoq iliuuseqartarninilu pillugit.

Misissorneqartoq meeraanerminiit pinngitsaaliissutaasunik eqqarsaateqartarsimavoq qanorlu iliuuseqartarsimalluni aallaqqaammut mingunnartunut bakteerianullu tunngasunik taakkulu malitsigisaanik suna tamaat bakteriaajartarsimallugu. Misissorneqartup eqqarsartaatsimigut pissusia inuusuttuunerani inersimasuulerneratalu nalaani annikillisimavoq. Maannakkorpiaq annilaanganeq atorpaa, tamannalu pissutigalugu sajuttarluni aammalu anertikkartarluni. Suli pinngitsaaliissutaasunik eqqarsaateqartarpoq imminut maajunnartutut isigisarluni. Kiinamini ameq toqungasoq piaartarpaa tamatumalu kinguneranik aanaartilersarluni. Misigisimavoq naleqanngitsutut. Rituaalinik (upperisarsornermi ileqqulersuutinik) sammisaqarpoq, suut tamaasa kisittarpai 5, 10 aamma 25. Pinngitsaaliissutaasutut ittumik inuunerminik ingerlatsinera akornuserneqarpat, assersuutigalugu uiata issiavik nuussimappagu, taava suaartalersarpoq nillialerlunilu, assani iikkamut assigisaanulluunniit anaarruttarlugu. Inuit allat assammissinnaanngilai inuillu allat pigisai attorsinnaanagit. Ullut tamaasa imminornissaq eqqarsaatigisarpaa sisamariarlunilu imminut nivinngarniarluni misiliisimalluni. Ilimanarpoq pissusissamisunngitsumik atasumik angummut nakuusertartumut inooqateqartoq.

Siornani allassimasut tunngavigalugit misissorneqartoq paasineqarpoq pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 156-iani pineqartunut inunnut ilaasoq. Pisuutinneqassappat inassutigineqassaaq pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 157-iat naapertorlugu Kalaallit Nunaanni tarniluttunut immikkoortorta qarfimmi katsorsagassatut eqqartuunneqassasoq aammalu angerlartitaanermini Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqassasoq, taamaalilluni Pinerluttunik Isumaginnittoqarfik nakorsaanerlu ataatsimoorlutik aalajangersinnaassasut napparsimmavimmut unitsitseqqiinissamik.



[...]

Nakorsaaneq aqutsisuusq

Tarnit nakorsaat immikkut ilisimasalik

U-ip ilassutitut inuttut atukkani pillugit erseqqissaavoq, ullumikkut pitsaanerusumik nakorsaateqartinneqarluni. Ilaatigooriarluni imminornissamut eqqarsaateqarsinnaasarpoq. Angerlarsimaffiminni pitsaanngikkaangami aammalu uiminit ajortumik pineqaraangami, tamatigut napparsimmavimmut tikilluaqqusaavoq, aammalu periarfissaqarluni unnuisinnaanermut. Angajoqqaami inigisaanni najugaqarput, angajoqqaani Danmarkimut nuussimammata, anaanaa uummamminik ajoquteqarami. Taamatuttaaq namminneq Danmarkimut nuunnissartik qimmitik marluk ilagalugit eqqarsaatigaat. Siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiuteqarpoq qaammammullu pisartagaralugit 7.200 koruunit, uia suliffeqanngilaq. Siunissami nakorsaasiortumut ilinniarusuppoq.

### **Piffissaq suliap sularineqarneranut atorneqartoq**

Suliap sularineqarnissaa ullulernerqarsimagaluarpoq pisussatut 30. aprili 2015, unnerluutigisalli isummamigut allanngorarnera imminornissamullu eqqarsaateqarnera pissutigalugit, suliap sularineqarnissaa kinguartinneqarsimavoq nakorsamit nalunaarummik piniarnissamut.

Unnerluussut ullulernerqarsimavoq 30. septembari 2016-imi, inatsisinillu unioqqutitsinerit piliarineqarsimallunik 10. februaari, 20. juuli 2014 aamma 3. aggusti 2015, eqqartuussivimmilu tigoqqinneqarsimalluni ulloq 6. februaari 2017.05.10

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu**

#### **Pisuunermik naliliineq**

Immikkoortoq 1

Naak unnerluussut februaari 2014-imeeraluartoq eqqartuussisut unnerluutigisap ilaannakortumik nassuernerar, II arlaleriarlugu niaquatigut isimmittarsimallugu suliamullu ilisimannittut nassuiaataat kiisalu uppernarsaatitut saqqummiunneqartut soorlu politiinut uppernarsaatissiissut assillu, eqqartuussisut isumaqarput uppernarsineqartoq, unnerluutigisap unnerluussummut pisuusq.

Immikkoortoq 2

Unnerluutigisap ersarilluinnarmik nassuerneratigut, igalaap tungaanut ujaqqamik miloriarsimalluni, eqqartuussisut uppernarsivaat, unnerluutigisap unnerluussummut pisuusq.

Immikkoortoq 3

Naak unnerluutigisap unnerluussummut pisuunnginneraraluartoq, eqqaamasaqannginnami,

eqqartuussisut pingaartutut isigaat ilisimannittup I5 nassuiaataa, unnerluutigisamit qungasersineqarsimalluni kiisalu politiinut uppernarsaasiissut saqqummiunneqartoq tunngavigalugit, eqqartuussisut uppernarsivaat, unnerluutigisaq unnerluuussummut pisuusoq.

### **Pineqaatissiissut pillugu**

Naak piffissaq ingerlareeraluartoq, tamanna eqqartuussinermik pissuteqanngikkaluartoq, suliaq siusinnerusukkut eqqartuussisunit suliarineqariaraluarsimammat, kisiannili kinguartinneqartariaqarsimalluni unnerluutigisap isummamigut allanngorarnermik ajornartorsiuteqarnera pissutigalugu.

Eqqartuussisut isumaqarput inatsisinik unioqqutitsisimanernut pineqaatissiissutissaq, aammalu siusinnerusukkut taamatut pinerluutinik ittunik unioqqutitsereersimammat – aammalu nakorsat nalunaarutaat misissuataareerlugit, unnerluutigisaq neriuutissaqanngitsutut, maalaartutut aammalu imminornissamut eqqarsaateqartuusutut pissuseqartoq, ullumikkut tamakkuninnga nappaateqartoq kiisalu tarnit nakorsaananerit inassutigineqarmat Kalaallit Nunaanni tarniluttunut immikkoortorta qarfimmi katsorsarneqarnissamik eqqartuussuteqarnissaa Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqarluni, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 156-iat, §-iisa 157-at, §-iisa 158-iani, imm. 1, §-iisa 88-iat aamma §-iisa 113-iat, toqqammavigalugit, unnerluussisussaataasut piumasaqaataat pineqaatissiissutissatut naleqquttutut isigineqarpoq.

### **Aningaasartuutit pillugit**

Naalagaaffiup aningaaserivianit akilerneqassapput, eqqartuussisarnermi inatsisip §-iisa 480-iani, im. 1, toqqammavigalugu.

## **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

U eqqartuunneqarpoq:

Kalaallit Nunaanni napparsimmavissuarmi tarniluttunut immikkoortorta qarfimmi katsorsarneqarnissamik Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqarluni aammalu angerlartitaanerata nalaani imaassalluni, Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup tarniluttunut immikkoortorta qarfimmi nakorsaaneq peqatigalugu aalajangiisinnaassasut tarniluttunut immikkoortorta qarfimmut unitsitseqqinissamik.

Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit nakkutigisaanermut pineqaatissiissutaasoq piffissamik sivilisunerpaaffilerneqarpoq ukiunut pingasunut.

\*\*\*\*\*

Den 27. april 2017 blev af Kujalleq Kredsret i sagen  
sagl.nr. KUJ-QAQ-KS-0020-2017

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
Cpr.nr. [...]  
[...]  
3920 Qaqortoq

Anklagemyndighedens journal nr. 5502-97431-00127-14.

afsagt

### **DOM :**

Sagen er behandlet med domsmænd.

#### **Tiltalen**

Anklageskriftet er dateret den 30. november 2016 og modtaget i retten den 6. februar 2017.

T er tiltalt for overtrædelse af

#### **Kriminallovens § 88 – vold**

Ved den 10. februar 2014 ca. kl. 16.45, uden for Butik [...] beliggende Storesøvej B [...] i Qaqortoq, at have tildelt V1 flere spark i hovedet.

#### **Kriminallovens § 113 – tingsbeskadigelse**

Ved den 20. juli 2014 ca. kl. 05.10, på adressen Regner Bentzensvej B [...] i Qaqortoq, at have knust en rude i ejendommen ved stenkast.

#### **Kriminallovens § 88 – vold**

Ved den 3. august 2015 ca. kl. 23.30, uden for Arctic Café beliggende Vatikanbakken B [...] i Qaqortoq, at have taget kvælertag på V5 med begge hænder.

#### **Påstande**

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om:

Behandling på psykiatrisk afdeling på hospital i Grønland med tilsyn af Kriminalforsorgen under udskrivning således, at Kriminalforsorgen sammen med overlægen ved psykiatrisk afdeling kan træffe bestemmelser om genindlæggelse på psykiatrist afdeling.

Der nedlægges i medfør af kriminallovens § 158, stk. 1, påstand om, at der fastsættes en længstetid for foranstaltningen på 3 år.

T har delvist erkendt sig skyldig i forhold 1.

T har erkendt sig skyldig i forhold 2.

T har nægtet sig skyldig i forhold 3.

Forsvareren har nedlagt påstand om: Anstaltsanbringelse i 30 dage. Betinget i 1 år.  
Subsidiært foranstaltning efter kriminallovens § 157, stk. 2.

## **Bevisførelsen**

### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaring af T, V1, V2, V3, V4 og V5.

Forklaringen fra tiltalte, T, er gengivet i retsbogen af den 27. april 2017.

Forklaringen fra vidnerne, V1, V2, V3, V4 og V5, er gengivet i retsbogen af den 27. april 2017.

### **Dokumentbeviser**

Det fremgår af

Forhold 1 bilag E-1-1 politiattest vedr. V1, punkt 5, objektive fund:

1. svt hø side af halsen ses en skråtforløbende hudafskrabning ca 1x5 cm.
2. svt ve side af halsen ses et område med rødme.
3. svt hø kind ses under øjet en 5x3 cm stor hævelse med overliggende rødme.
4. længere nede på kinden ses en ca 5x3 cm stor hudafskrabning.
5. over hø øverste øjenlåg ses rødme og hævelse.
6. i hovedbunden føles en bule og en enkelt husafskrabning.

Forhold 1 bilag F-1-1 fotomappe af V1s skader.

Forhold 1 bilag G-1-1 udskrift af retsbogen den 30. april 2015, at forsvareren havde anmodet, efter at have talt med sin klient, at få sagen udsat, da hans klient er uligevægtig psykisk og at hun har selvmordstanker og at de til sagen gerne vil have indhentet en lægeerklæring, som så

kan erklære om hun er egnet til dom.

Forhold 2 bilag G-1-1 hærværk, oplysningsrapport, gerningsstedsbeskrivelse og undersøgelse, fremlagt og oplæst.

Forhold 3 bilag E-2-1 politiattest af V5 punkt 5, objektive fund: A. ikke synlige blodansamlinger eller hudskader på halsen. B. der er ikke palpationsømhed over struben. C. der er palpationsømhed af halsmuskler (begge sider). C. der er palpationsømhed af nakkemusklere. E. der er ikke perkussionsømhed af nakkehvirvlerne. F. hun er psykisk påvirket af hændelsen hjertebanken, grådlabil.

### **Personlige oplysninger**

T er tidligere foranstaltet af relevans for denne sag:

BETINGET DOM OG BØDE, DEN 01.09.09 AF QAQORTOQ KREDSRET STRAFFASTSÆTTELSE UDSAT, BETINGELSER INDTIL DEN 01.09.10  
BØDE KR. 3000, FOR KRIMINALLOVENS § 60 (VOLD) MOD EN PRØVETID PÅ 1 ÅR.

Anmodning om vejledende distriktlægeerklæring af den 18. september 2015:

Jævnfør vedlagte sag og vejledning med regelsæt, anmodes venligst hermed om vejledende distriktlæge erklæring vedrørende:

T, cpr.nr. [...], boende Sivinganikasia B [...], Qaqortoq

Idet anklagemyndigheden den 30. april 2015 foirsøgte at behandle hendes retssager med flere voldsforholde, hvor hun inden havde nægtet et hvert samarbejde, herunder nægtede at forkynde indkaldelsen til retten.

Hendes forsvarer havde over for retten oplyst, at have snakket med hende, og anmodet om at få sagen udsat, da hun var psykisk uligevægtig, og at hun havde selvmordstanker.

Over for politiet, havde hun oplyst, at hun led af OCD, og derfor ikke kunne styre sin temperament.

Af vedlagte retsbogsudskrift, kan vi ikke komme uden om en distriktlæge erklæring efter dommerens beslutning, dette for at, hun må så den rette dom.

Sagsakter vedlagt.

Med venlig hilsen

[...], pa.

Udtalelse fra Kriminalforsorgen i Qaqortoq af den 10. juli 2015:

## U D T A L E L S E

**Vedr.: T, cpr.nr. [...] Bopæl: Sivinganikasia B [...], 3920 Qaqortoq**

Om ovennævnte kan oplyses, at der efter tilgåelse af politisag, blev der sendt tre breve til T., hvor hun ikke reagerede. Eller kontakt kriminalforsorgen. Derfor blev den ikke lavet som anmodet.

Betingelsen for, at kunne idømme en person samfundstjeneste er, at personen findes egnet hertil jævnfør kriminallovens § 140, stk. 1, nr. 1. I dette skønnes det, at sigtede ikke har interesse i, at samarbejde med kriminalforsorgen, hvorfor det indstilles, at han ikke idømmes samfundstjeneste.

Kriminalforsorgen i Qaqortoq, den 10. juli 2015

[...]

Forsorgsassistent

Kopi af mentalobservationserklæring fra Dronning Ingrid's Hospital Psykiatrisk område af den 24.08.2016 og af den 16.03.2016:

I forbindelse med tilsendte kopi af mentalobservationserklæring i sagen

**Vedr. T, cpr. Nr. [...]**

**Boende: Sivinganikasia [...], 3920 Qaqortoq**

**j.nr. [...]**

skal udtales at afdeling A1 er villig til at påtage sig det forudsatte tilsyn i forbindelse med dom i behandling. Afdelingen kan tiltræde det vilkår, der er foreslået i den retspsykiatriske erklæring i forbindelse med udskrivning.

Med venlig hilsen

[...]

Speciallæge i psykiatri

Vikar overlæge

Psykiatrisk område

Dronning Ingrid's Hospital

3900 Nuuk

**Vedr. T, cpr.nr. [...]**  
**Boende: Sivinganikasia B [...], 3920 Qaqortoq**  
**j.nr. [...]**

Med tilbagesendelse af politirapporter, personundersøgelse, distriktlægeerklæring m.v. i sagen vedr. T der er tiltalt for overtrædelse af kriminallovens § 88 – vold, vurderes det, at der bør foretages en ambulans mentalobservation.

T har været indlagt i herværende psykiatrisk afdeling A1, i perioden 09. maj 2014 til 13. maj 2014, det hun ved at forlade afdelingen sent aften, lod sig udskrevet mod givet råd. T blev indlagt under diagnosen OCD (obsessive compulsiv lidelse), med tvangshandlinger og tvangstanker, og udskrevet herfra med diagnosen, forstyrret personlighedsstruktur uspecificeret.

T er på ny henvist til afdelingen december 2015, hvor der også er tale om, at kontrollen foregår ved sygehuset i Qaqortoq, dels af en medicinsk behandling, det drejer sig om en kombination af middel mod depression, og middel mod psykose sindssygdom, nemlig tabl. Venlafaxin og tabl. Olanzapin 5 mg. Det kan anføres, at T igennem flere år har været i terapi hos herværende psykolog [...].

Det foreliggende journalmateriale giver ikke et fuldt entydigt billede af, T's tilgundliggende lidelse og behandlingseffekt, hvorfor denne systematiske mentalundersøgelse vurderes påkrævet.

Undersøgelsen kan foregå ambulans. Der er på nuværende tidspunkt ikke planlagt næste besøg af retspsykiater fra Risskov.

Erklæring fra Qaqortoq Sygehus af den 25. januar 2016, side 2:

QAQORTUMI NAPPARSIMAVIK  
QAQORTOQ SYGEHUS

Indtrykket af patienten er at hun er en godt begavet pige som er depressiv og manipulerende. Ifald samtalen ikke udvikler sig i den retning hun ønsker sig, har hun let til vredesudbrud og kan blive temmelig ubehagelig og aggressiv.

Sidst set patienten 12.01.2016:

Hun angiver her at hendes problemer til dels skyldes et langvarigt sexuel misbrug som barn. At hun har fået førtidspension med udbetaling på 600 pr. 14 dag, som hun ikke kan klare sig for, samt at hun faktisk har været tilmeldt universitet i Nuuk men kort efter måtte opgive pga. sin OCD.

Hun fremtræder grædende, opgivende, klagende og med selvmordstanker. Angiver sig med meget dårlige nattesøvn og fuldstændig isoleret, da ingen af hendes tidligere venner vil omgås hende pga. hendes uhæmmende raseri anfald. Forældrene har deres egne problemer, Bl.a. med kollektiv selvmordsforsørg i efteråret samt misbrug. De kan derfor kun i meget begrænset omfang give hende støtte. Patienten virker desperat social situation, men ikke egentlig endogen deprimeret. Patienten er henvist til psykiater via Lync. Er startet på disse i disse uge.

Det vil være rimeligt at kredsretten herefter retter henv til psykiatrisk afd vedr vurdering om hun er egnet til straf.

mvh [...]

Retspsykiatrisk erklæring fra Risskov af den 08.06.2016, side 10:

**Konklusion**

Observanden er ikke egentlig sindssyg og kan ikke antages at have været det på tidspunktet for de nu påsigtede handlinger. Observanden er normalt begavet. Observanden var ikke på tidspunktet for de nu påsigtede handlinger under indflydelse af alkohol eller andre rusmidler.

Observanden er opvokset under velordnede sociale forhold, om end hun beskriver faderen som voldelig over for moderen. Hun har klaret sig godt i folkeskolen og under uddannelse, indtil hun for en del år siden ophørte på universitetet på grund af tvangstanker og tvangshandlinger.

Observanden har siden barndommen været plaget af tvangstanker og tvangshandlinger i startet omkring smuds og bakterier i forlængelse af hvilket, hun skulle desinficere alt. Observandens psykiske tilstand synes gennem ungdommen og voksenalderen til stadighed at være forringet. Aktuelt er hun plaget af angstanfald i forbindelse med hvilket, hun ryster og hyperventilerer. Hun har til stadighed tvangstanker om at hun er ulækker. Hun piller død hud af ansigtet til det



bløder. Han føler hun er værdiløs. Hun eroptaget af ritualer, hvor hun skal tælle alt 5, 10 og 25. Hun udholder ikke, hvis nogen bryder ind i hendes tvangsprægede livsførelse eksempelvis, hvis ægtefællen flytter en stol, idet hun så råber, skriger, slår hånden ind i væggen og lignende. Hun erude af stand til at give andre mennesker hånden og røre ved andre menneskers ting. Hun har daglige selvmordstanker og har 4 gange forsøgt at hænge sig. Hun synes at leve i et symbiotisk forhold til en voldelig mand.

Observanden findes på baggrund af ovenstående at tilhøre den personkreds, som omtales i kriminallovens § 156. I fald hun kendes skyldig skal anbefales i henhold til såvel kriminallovens § 157 en dom til behandling på psykiatrisk afdeling i Grønland med tilsyn af Kriminalforsorgen under udskrivning således at Kriminalforsorgen sammen med overlægen kan træffe bestemmelse om genindlæggelse.

[...]

Ledende overlæge

Speciallæge i psykiatri

T har supplerende om sine personlige forhold oplyst, at hun i dag er bedre medicineret. Hun kan til tider lide af selvmordstanker. Når hun ikke har det godt derhjemme og bliver dårligt behandlet af sin mand, er hun altid velkommen på sygehuset, hvor hun har mulighed for at overnatte. De bor i hendes forældres lejlighed, da hendes forældre er flyttet til Danmark, pga af moderens dårlige hjerte. De agter ligeledes at flytte til Danmark med deres to hunde. Hun er førtidspensionist og får 7.200 kr. om måneden, hendes mand er arbejdsledig. Hun vil i fremtiden uddanne sig til apoteker.

### **Sagsbehandlingstid**

Sagen har været forsøgt berammet den 30. april 2015, men pga. at tiltalte var uligevægtig psykisk og havde selvmordstanker, blev sagen udsat til indhentning af lægeerklæring.

Anklageskriftet er dateret 30. november 2016, forholdene er begået 10. februar, 20. juli 2014 og 3. august 2015, modtaget i kredsretten på ny 6. februar 2017.

### **Rettens begrundelse og resultat**

#### **Om skyldvurderingen**

##### Forhold 1

Trods tiltalen er fra februar 2014, har retten efter tiltaltes delvise erkendelse, at hun har tildelt

V1 flere spark på hovedet og de til sagen vidneforklarede samt fremlagte dokumenterede som politiattest og fotos, fundet det bevist, at hun har gjort sig skyldig i den rejste tiltale.

#### Forhold 2

Efter tiltaltes klare erkendelse, at hun har kastet en sten mod en rude, finder retten det bevist, at hun har gjort sig skyldig i tiltalen.

#### Forhold 3

Trods tiltalte nægtede forholdet, idet hun ikke huskede noget, har retten lagt vægt på vidnet V5s forklaring til grund, at hun af tiltalte blev taget om halsen samt den til sagen fremlagte politiattest, finder retten det bevist, at hun har gjort sig skyldig i den rejste tiltale.

#### **Om foranstaltningen**

Trods den tid der er medgået, som ikke skyldes rettergangen, da sagen har været forsøgt behandlet tidligere i retten, men udsat pga tiltaltes uligevægtige psykiske problemer.

Finder retten som foranstaltning, for de begåede lovovertrædelser og da hun tidligere har overtrådt ligeartet kriminalitet - og efter gennemgang af lægeerklæringer, at tiltalte fremtræder opgivende, klagende og med selvmordstanker, som hun dags dato lider af samt ledende overlæge i psykiatri, har anbefalet en dom til behandling på psykiatrisk afdeling i Grønland med tilsyn af Kriminalforsorgen jf. kriminallovens § 156, jf. § 157 jf. § 158, stk. 1, jf. § 88 og § 113, findes anklagemyndighedens påstand som passende foranstaltning.

#### **Om omkostningerne**

Afholdes af statskassen jf. retsplejelovens § 480, stk. 1

### **THI KENDES FOR RET:**

T idømmes:

Behandling på psykiatrisk afdeling på hospital i Grønland med tilsyn af Kriminalforsorgen under udskrivning således, at Kriminalforsorgen sammen med overlægen ved psykiatrisk afdeling kan træffe bestemmelser om genindlæggelse på psykiatrist afdeling.

Tilsyn af kriminalforsorgen fastsættes med en længstetid for foranstaltningen på 3 år.

Nanna Høegh